

RETTE FOR EU-PERSONALESAGER

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 12. maj 2011 — Missir Mamachi di Lusignano mod Kommissionen

(Sag F-50/09) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — erstatningssøgsmål — regel om overensstemmelse mellem ansøgning, klage og erstatningssøgsmål — procedurens kontradiktoriske karakter — brug i retssagen af et fortroligt dokument klassificeret »EU Restricted« — institutionernes ansvar uden for kontraktforhold — erstatningsansvar — årsagsforbindelse — forskellige årsager til skaden — forvoldt af tredjemand — objektivt ansvar — bistandspligt — en institutions forpligtelse til at sikre beskyttelse af de ansatte — en tredjemands drab af en tjenestemand og dennes hustru — mistet chance for at overleve)

(2011/C 232/66)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Livio Missir Mamachi di Lusignano (Kerkhove-Avelgem, Belgien) (ved advokaterne F. Di Gianni, R. Antonini og N. Sibona)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved L. Pignataro, B. Eggers og D. Martin, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om, at Kommissionen tilpligtes at betale et beløb i erstatning for den ikke-økonomiske og økonomiske skade, som sagsøgeren har lidt som følge af mordet på hans søn, en tidligere tjenestemand.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Uddrag af dokumentet af 2006 vedrørende sikkerhedsnormer og -kriterier, som blev fremsendt af Europa-Kommissionen til Personaleretten under sagen, tilbagesendes omgående til Europa-Kommissionen ved anbefalet brev med angivelsen »klassificeret som EU Restricted.«
- 3) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 167 af 18.7.2009, s. 27.

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 7. juni 2011 — Larue og Seigneur mod ECB

(Sag F-84/09) ⁽¹⁾

(Personalesag — ECB's ansatte — vederlag — almindelig tilpasning af vederlagene — tilsidesættelse af beregningsmetoden)

(2011/C 232/67)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: Emmanuel Larue og Olivier Seigneur (Frankfurt am Main, Tyskland) (ved advokat L. Levi)

Sagsøgt: Den Europæiske Centralbank (ved G. Nuvoli og N. Urban, som befuldmægtigede, bistået af advokat B. Wägenbaur)

Sagens genstand

Påstand om annullation af lønsedler for januar 2009.

Konklusion

- 1) Emmanuel Larues og Olivier Seigneurs lønsedler for januar 2009 annulleres.
- 2) I øvrigt frifindes Den Europæiske Centralbank.
- 3) Den Europæiske Centralbank betaler samtlige sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 312 af 19.12.2009, s. 44.

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 25. maj 2011 — Bombín Bombín mod Kommissionen

(Sag F-22/10) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — tjenestefrihed af personlige årsager — årlig ferie — overførsel af ferie — tjenestemand, der er udtrådt af tjenesten — udligningstilskud)

(2011/C 232/68)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Luis María Bombín Bombín (Rom, Italien) (ved advokat R. Pardo Pedernera)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved D. Martin og J. Baquero Cruz, som befuldmægtigede)